3号連続シリーズ登場！

元ヤン女子
年下チャラ男の
ドキドキ同居ラブ

な敗っぱくてキュンとする
めばるワールド

いいもいいんだぜ…

男っ気ゼロのあたし。
こんなガキと一緒に
暮らせだと――!!?

小鳩めばる

I was an aggressive and average yankee.
In high school
He was my first love.
Oh! Bought this by mistake. I'll give it to ya!
Oh, I'll go bowling after school you should come too!
He easily made his way into my heart.
Although I wasn't emotionally attached to anyone,
senpai would continously come to me everyday.
Hey Airi yeah! You are always having breakfast here right?!
Let's eat together!
But...
LISA~
I always liked him
and I was always looking at him
SHE'S PREGNANT
AS SOON AS I GRADUATE, I'LL LOOK FOR A JOB AND MARRY HER
and so being unable to tell him anything
my first love ended.

Time has passed since then, but...
The time within me has stopped.
GOSH...
Ouch
ouch
HE ALWAYS COMES WITHOUT WARNING.
Even after his marriage, senpai always worried about me.
DON'T MAKE YOUR PARENTS WORRY!
Ironically, he started to say that I was like a little sister to him
and came again and again.
MAKE FRIENDS!
STUDY
Because of him...
EVEN WHEN
HE ONLY TAUGHT ME BAD THINGS...
I haven't had a boyfriend in two years now.

I wonder...
if I'll be able to forget him.
COMING!
LISA.
CAN YOU TAKE CARE OF THIS BOY FOR A WHILE?
SENPAI...
I REALLY DON'T UNDERSTAND...
HE'S THE SON OF AN ACQUAINTANCE AND HE'S RUN AWAY FROM HOME.
HE WAS WORKING PART-TIME IN MY SHOP, BUT...

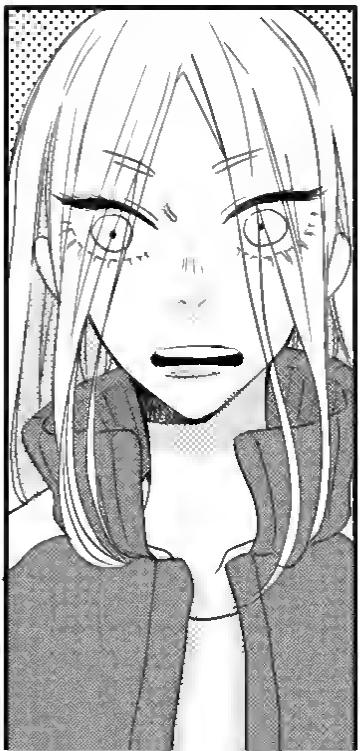
SHUT UP
I DON'T PLAY WITH GIRLS LEFT AND RIGHT
IT IS THEY WHO ASK ME "COME TO MY HOUSE?"
HE REFUSES TO COME AND PLAYS WITH GIRLS LEFT AND RIGHT
AND MAKES THINGS COMPLICATED WITH CUSTOMERS AND HE'S CAUSING ME SO MUCH TROUBLE...
BUT I'VE GOT THREE BRATS AT HOME, BESIDES MY OLD MAN AND MY MOM SO HE CAN'T STAY WITH ME.
HE DOESN'T EVEN COME HOME.
HE'S A GOOD-FOR-NOTHING BRAT,
BUT I'VE BEEN IN DEBT WITH HIS PARENTS FOR A LONG TIME SO I CAN'T LEAVE HIM ALONE
I CAN'T REFUSE.
YOU'RE THE ONLY ONE
I CAN ASK THIS.

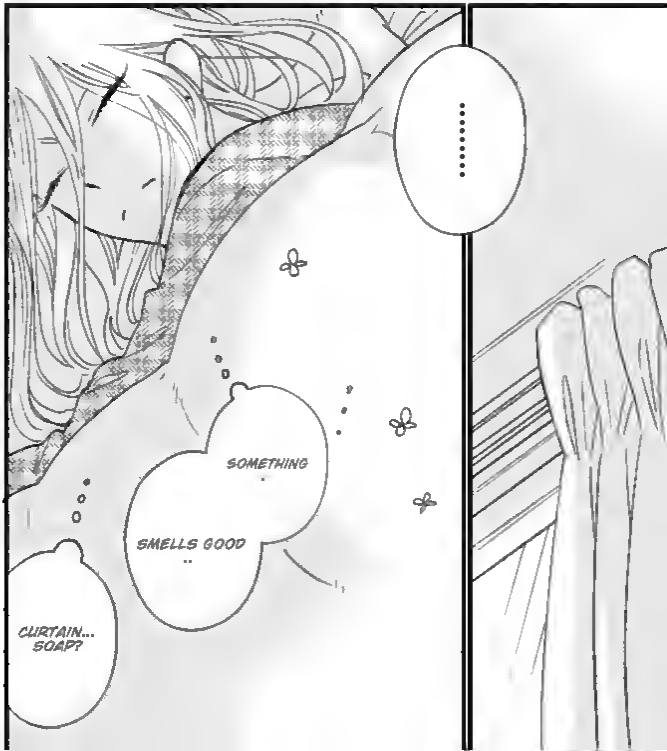
You saved me!!
Thank you, Lisa...
J-
JUST FOR A LITTLE WHILE...
REALLY?!
If I can be of help to senpai...
.....
then, it's okay if it's for a little time...
.....
See ya next time!

AH
TURNS
MY NAME IS
KAEDE AWASHIMA...
WHUUUSH
CLOSE
STOPS JUST ON TIME
LISTEN.
DON'T GET IT WRONG.
I'M LETTING YOU STAY JUST CUZ I HAVE NO CHOICE.
A FUCKING SPOILED BRAT LIKE YOU.
IF IT WASN'T FOR SENPAI I WOULD HAVE ALREADY KICKED YOU OUT IN TWO SECONDS.

BROUGHT TO YOU BY HAPPY BOBBLE SOUS

If that's the case...
I'll simply force him
to say he wants to leave!!!
EVIL PLAN




SOMETHING
SMELLS GOOD
CURTAIN... SOAP?

Eon
SHINES
!?
Breakfast
-Kaede-
IT'S SUPER CLEAN?!
IS IT THIS GUY DOING?!
Also, he has a brand designer wallet...
His appearance is neat and
seems like he's got a good education
IS THAT NORMAL?!
Delicious!
EVEN WHEN I ALWAYS ASKED HIM TO BUY ME NICE CLOTHES ...
I ONLY HAD MY OLD MAN
SO EVERYTHING WAS MODEST AND SECONDHAND CLOTHES...
What is he so unsatisfied with?!
WHY IS HE SO GOOD AT COOKING AND CLEANING?!

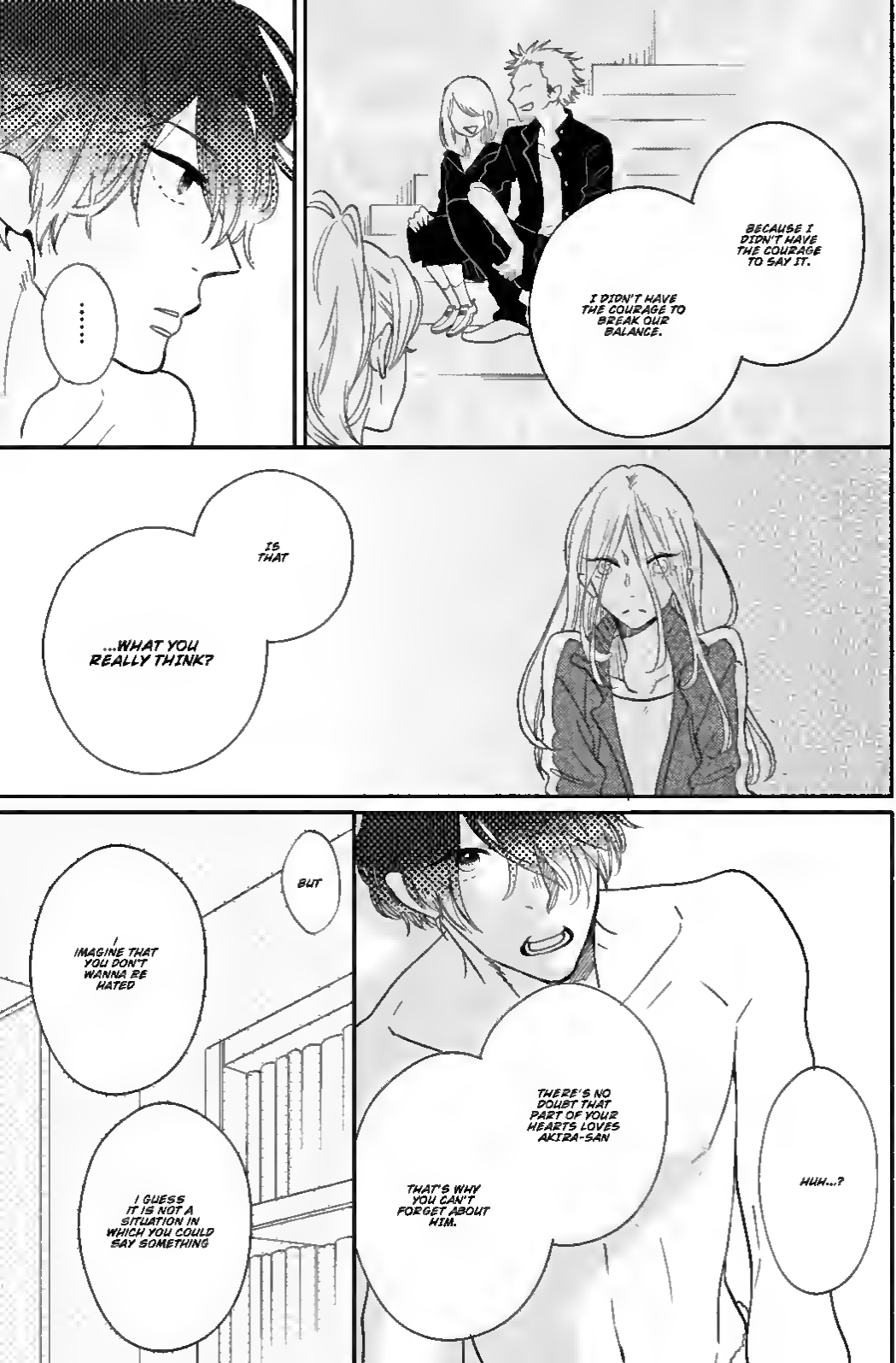
I WAS JUST THINKING THAT YOUR SOCIAL STATUS MUST BE REALLY GOOD
DAMN, WHAT ARE YOU DOING SO EARLY IN THE MORNING??
I WAS SLEEPING SO GOOD...!
OUCH!
THROWS
I KNOW
HURRY AND GO HOME
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED
BUT YOU WON'T GET ANY GOOD BY DOING THIS
I EVEN SORTED IT FOR COLOURS!
IT'S OKAY! I HUNG IT UP PROPERLY
WHAT ABOUT MY UNDERWEAR..?
I FOLDED WHAT WAS OUTSIDE AND LEFT IT IN YOUR DRAWERS
GRABS
HUH...?
AH!
I WENT AHEAD AND WASHED YOUR DIRTY CLOTHES!

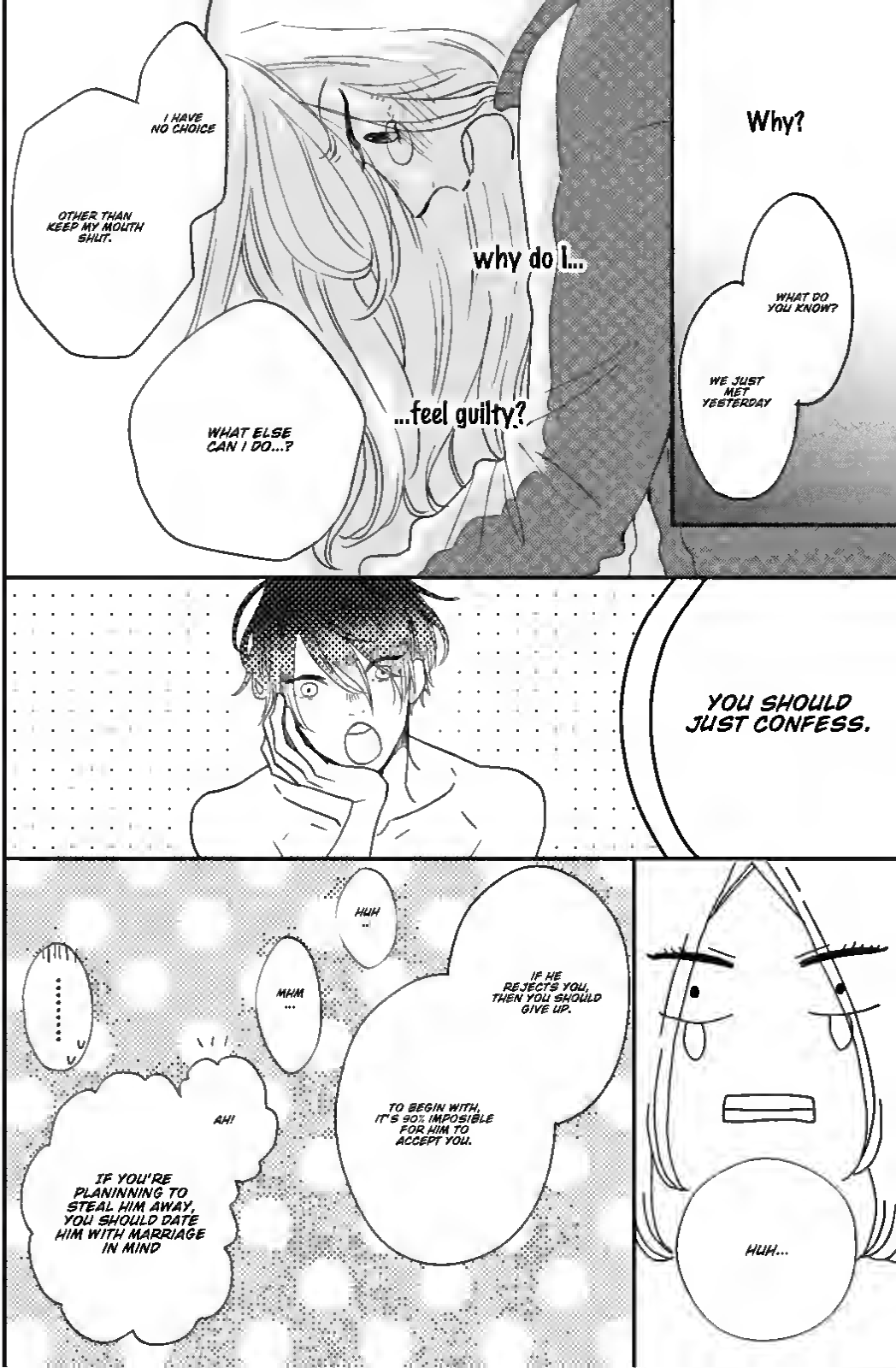
THANK YOU VERY MUCH
FOR FOLDING ALL MY PANTIES AND BRAS...!!!
What should I do...?
If we're so close...
...it's hard to breath and the smell...
Hmmm?
Smell...?
STENCH
!?
AH.
I THINK I HAVEN'T BATHED FOR TWO WEEKS NOW
GO TAKE A SHOWER RIGHT NOW!

LISA-SAN,
WE'RE OUT OF BODY SOAP
WERE HAVE MY PEACEFUL DAYS GONE?
¡¡GWAAAH ___!!?
THROWS
WACCHA DOIN?!?!?
GO BACK TO YOUR HOME IF YOU'VE GOT ONE!
HUH?
EVEN IF I WANTED TO GO BACK
THEY WOULDN'T LET ME.
!?

...BESIDES
ISN'T LIVING WITH A GIRL
MORE AMUSING?
CORNER
W-
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?!
ST-
STOP!
YOU'RE WRONG!
C'MON
YOU KNEW SOMETHING LIKE THIS WAS GOING TO HAPPEN IF YOU LET ME STAY, RIGHT?
.....

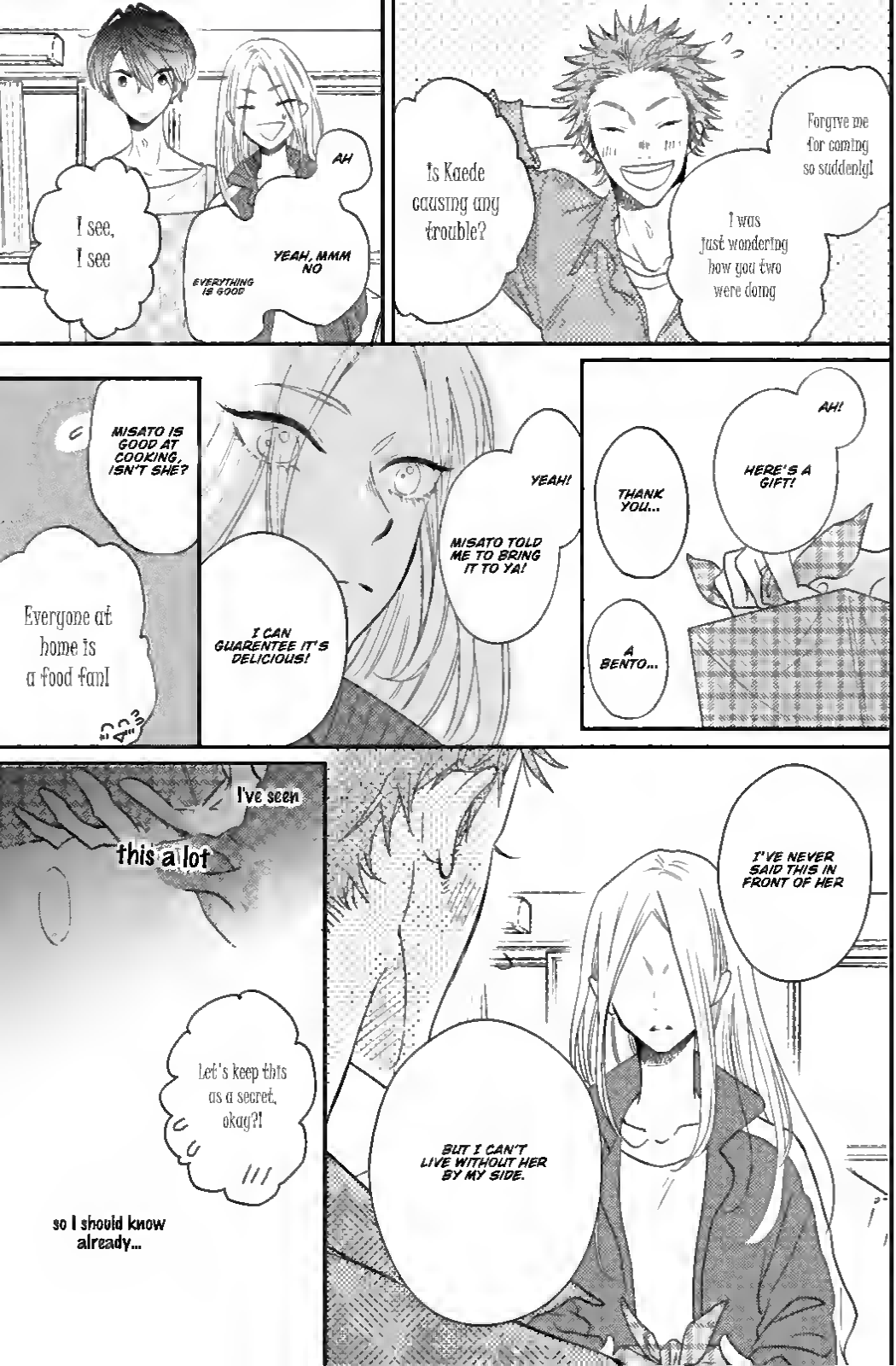
MY
MY FIRST TIME...
...WILL BE WITH SOMEONE I LIKE!!
!!
*balm
COULD IT BE THAT...
YOU'RE A VIRGIN?
LISA-SAN
.....
I HEARD YOU KNOW EACH OTHER SINCE HIGH SCHOOL
THEN, WHY HAVEN'T YOU...?
!
YOU MEAN
AKIRA-SAN, RIGHT?
CAN'T BE HELPED!!
I SIMPLY COULDN'T FORGET MY FIRST LOVE!!
.....


.....
BECAUSE I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO SAY IT.
I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO BREAK OUR BALANCE.
IS THAT
...WHAT YOU REALLY THINK?
BUT
I IMAGINE THAT YOU DON'T WANNA BE HATED
I GUESS IT IS NOT A SITUATION IN WHICH YOU COULD SAY SOMETHING
THERE'S NO DOUBT THAT PART OF YOUR HEARTS LOVES AKIRA-SAN
THAT'S WHY YOU CAN'T FORGET ABOUT HIM.
HUH...?


I HAVE NO CHOICE
OTHER THAN KEEP MY MOUTH SHUT.
WHAT ELSE CAN I DO...?
why do I...
...feel guilty?
Why?
WHAT DO YOU KNOW?
WE JUST MET YESTERDAY
YOU SHOULD JUST CONFESS.
HUH ...
MHM ...
IF HE REJECTS YOU, THEN YOU SHOULD GIVE UP.
TO BEGIN WITH, IT'S 90% IMPOSIBLE FOR HIM TO ACCEPT YOU.
AH!
IF YOU'RE PLANINNING TO STEAL HIM AWAY, YOU SHOULD DATE HIM WITH MARRIAGE IN MIND
HUH...

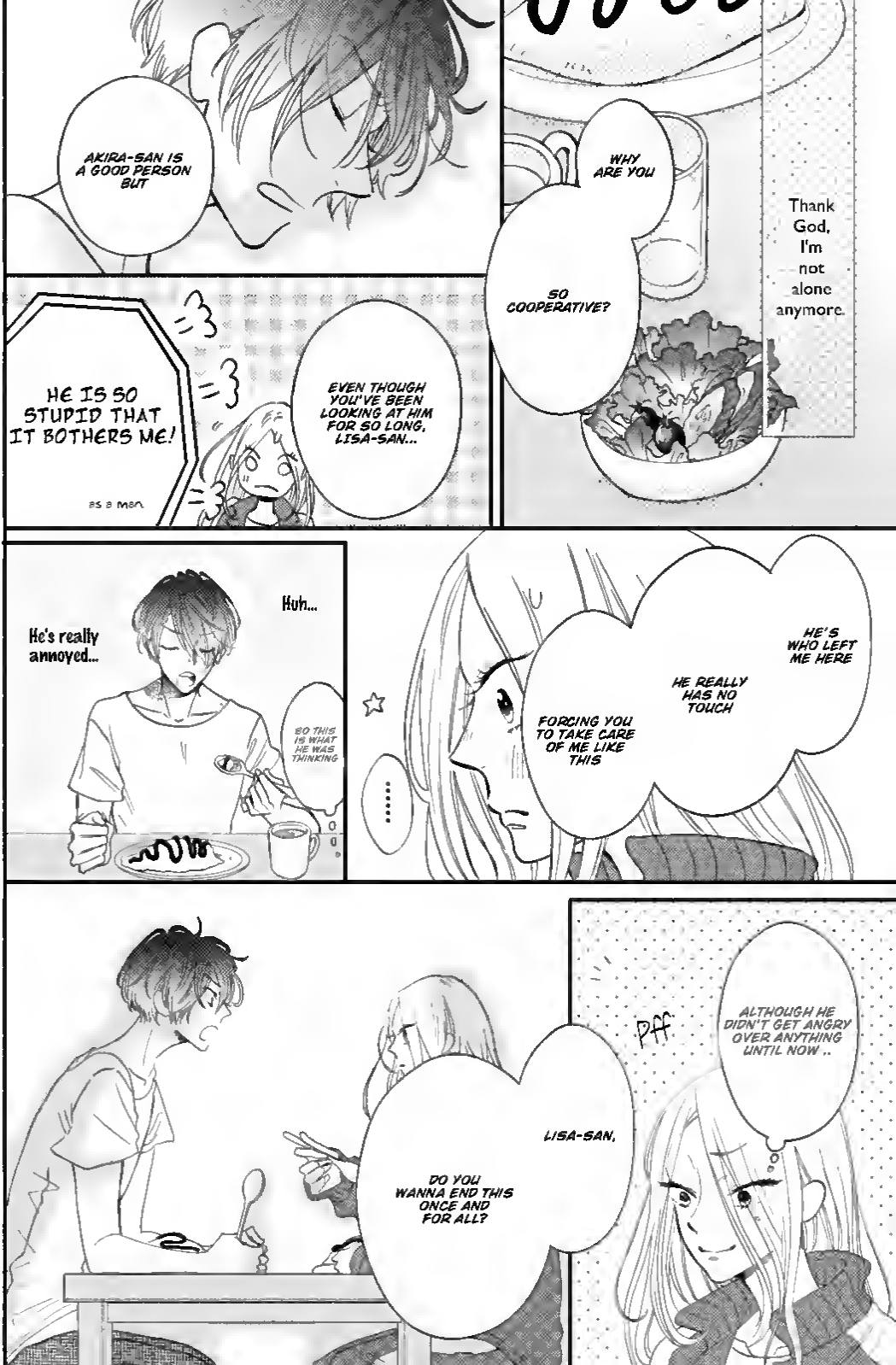
could sempai...
...like me?
HE COULD LIKE YOU, LISA-SAN.
I have a headache
NO WAY! NO WAY! SEMPAI ONLY SEES ME AS HIS LITTLE SISTER!!
I'LL HELP YOU WITH EVERYTHING I CAN!
IT'S MY WAY OF APOLOGISING FOR MAKING YOU CRY.
the situation
Somehow
ah, huh
Stalking Lisa-san!
has become strange ...
ISN'T TODAY A WONDERFUL DAY?
!
GOSH
A BRAT LIKE HIM HAS SEEN MY UNDERWEAR .
I don't care anymore...

SO
YOU CAN COOK, LISA-SAN
How unexpected!
OF COURSE,
EVERYBODY CAN.
THIS BOOK IS RATHER GOOD.
WHAT SHOULD WE HAVE TODAY...?
DROPS
AH.
A PIC
TH-!
THIS IS BAD!
SEM-
SEMPAI SAYS
HE IS ON HIS WAY WERE RIGHT NOW...!
HUH?!


I see, I see
AH
YEAH, MMM NO
EVERYTHING IS GOOD
Is Kaede causing any trouble?
Forgive me for coming so suddenly!
I was just wondering how you two were doing
MISATO IS GOOD AT COOKING, ISN'T SHE?
Everyone at home is a food fan!
I CAN GUARENTEE IT'S DELICIOUS!
YEAH!
MISATO TOLD ME TO BRING IT TO YA!
AH!
HERE'S A GIFT!
THANK YOU...
A BENTO...
I've seen this a lot
Let's keep this as a secret, okay?!
so I should know already...
I'VE NEVER SAID THIS IN FRONT OF HER
BUT I CAN'T LIVE WITHOUT HER BY MY SIDE.

Until now...
Always
AKIRA-SAN
WHAT ARE YOU HAVING TODAY FOR DINNER AT HOME?
TODAY IS SATURDAY, SO PROBABLY... CURRY?
YOU MUST BE LOOKING FORWARD TO IT!
Right...
I should get going...!
See ya!
SEMPAI WENT HOME SO...
IT'S FINE ALREADY

YOU CAN CRY
WHAT'S WITH YOU?
WHY ARE YOU BEING SO NICE TO ME?
...
Pat Pat
Damn brat...
TODAY
LET'S HAVE YOUR FAVORITE FOOD, LISA-SAN
You shouldn't be comforting...
...an adult.


AKIRA-SAN IS A GOOD PERSON BUT
WHY ARE YOU SO COOPERATIVE?
Thank God, I'm not alone anymore.
HE IS SO STUPID THAT IT BOTHERS ME!
EVEN THOUGH YOU'VE BEEN LOOKING AT HIM FOR SO LONG, LISA-SAN...
He's really annoyed...
Huh...
SO THIS IS WHAT HE WAS THINKING
HE'S WHO LEFT ME HERE
HE REALLY HAS NO TOUCH
FORCING YOU TO TAKE CARE OF ME LIKE THIS
.....
ALTHOUGH HE DIDN'T GET ANGRY OVER ANYTHING UNTIL NOW ..
Pff
LISA-SAN,
DO YOU WANNA END THIS ONCE AND FOR ALL?

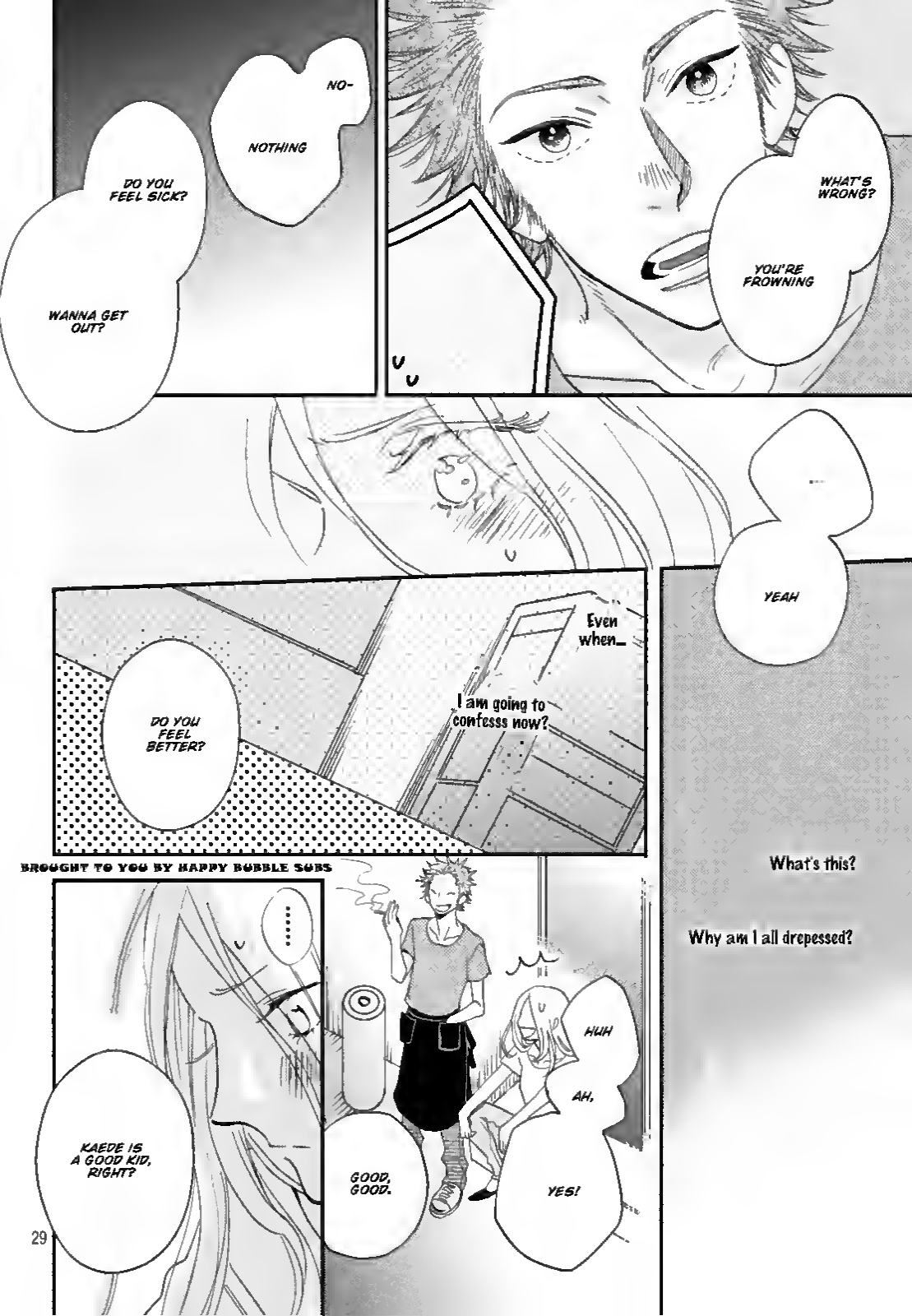
HUH?!
THAT'S IT! LET'S HAVE A CONFESSION PRACTICE!
HUH...
But...
AH
PLEASE,
GO AHEAD
ARE YOU AN IDIOT?! I'M NOT DOING SOMETHING LIKE THAT!
Pssh... I never would've said it if I'd do it.
IF YOU'RE SATISFIED JUST WITH THIS, YOU CAN GIVE UP NOW.
ALSO YOU LOOK LIKE THE TYPE WHO RUNS AWAY WHEN IT GETS SERIOUS.
!
IT IS STILL BETTER THAN FAILING.
I JUST NEED TO IMAGINE HE IS SEMPAI.

LIKE YOU
I
KAEDE...?
...
?

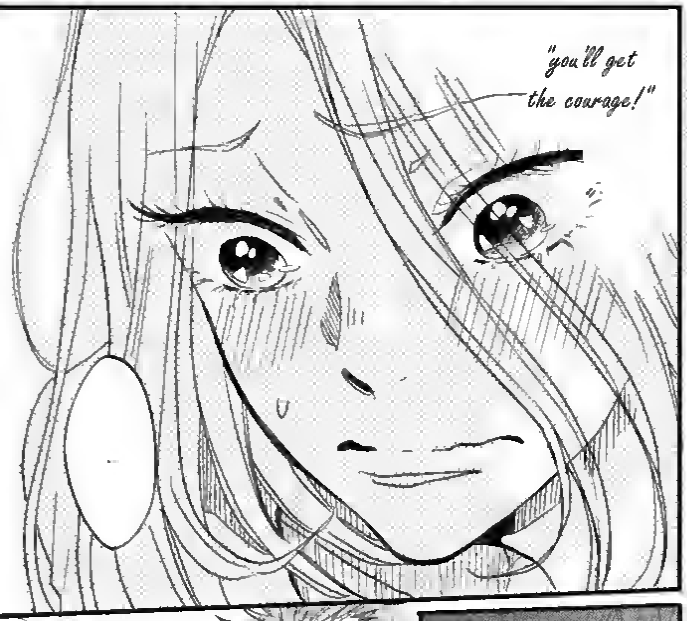
SILENCE
SHOCK
VIBRATES
WHY
WHY DID YOU BLUSH?!
NO,
IT'S JUST THAT FOR SOMEONE TO TELL YOU SOMETHING LIKE THIS TO YOUR FACE ...
It was you?... who had this idea!!
LISA-SAN
That's startled me.
badump badump
SORRY, A MESSAGE
AH
We don't have enough staff for tomorrow could you lend me a hand? You can come over with Lisa and have dinner here
LET'S DO IT FOR REAL TOMORROW, OKAY?

ERMAN'S BAR
HUH?
Doki
Doki
Doki
HUH...
I FEEL AS IF MY HEART WAS GOING TO GET OUT OF MY CHEST.
BUT IT'S DELICIOUS
LISA-SAN
ARE YOU READY?
NO WAY I'M READY!
Bring me alcohol! ALCOHOL!
DOING IT UNDER THE ALCOHOL INFLUENCE IT'S USELESS!

AH
I MADE THAT HAMBURGUER
IF YOU EAT IT ALL
YOU'LL GET THE COURAGE
SO DON'T LEAVE ANYTHING, PLEASE
Somehow...
He's saying the same things as always...
but it's a bit different. It's weird.
MAYBE IT'S HIS CLOTHES..
HEY

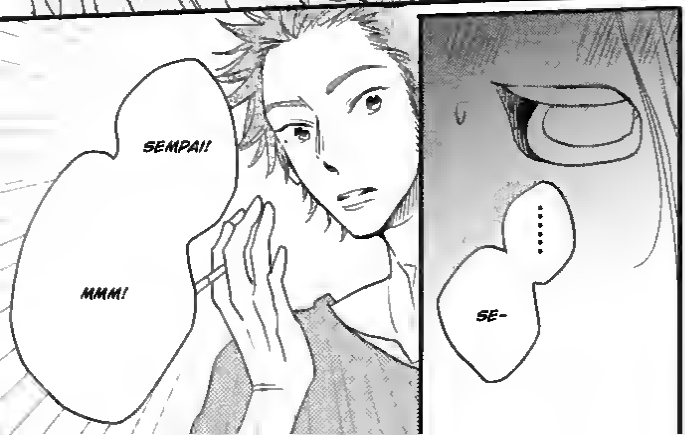

NO-
NOTHING
DO YOU FEEL SICK?
WANNA GET OUT?
WHAT'S WRONG?
YOU'RE FROWNING
YEAH
Even when...
I am going to confesss now?
DO YOU FEEL BETTER?
What's this?
Why am I all drepessed?
BROUGHT TO YOU BY HAPPY BUBBLE SUBS
.....
KAEDE IS A GOOD KID, RIGHT?
GOOD, GOOD.
HUH
AH,
YES!

IS IT THAT HARD FOR HIM TO RETURN?
WELL, JUST TAKE CARE OF HIM FOR A LITTLE WHILE.
THE SITUATION IN HIS HOME IS PRETTY COMPLICATED
SO IT'S INEVITABLE THAT HE RAN AWAY
HUH
IT SEEMS HE HAS OPENED UP TO YOU
HE'S JUST A DAMN BRAT



It's like this.

And even so, he is always concerned about me.



I must say it.
I'm scared
ALWAYS
LIKED YOU!
I'VE
but-...
I...
I CAN ONLY THINK OF MISATO NOW AND FOREVER.
CLENCH
LISA...

I CHERISH YOU
AS IF YOU WERE MY SISTER
THAT WON'T CHANGE
EVER
THANK YOU, LISA.
I WONDER WHERE SHE IS...?
.....

HUGS
YOU SAID IT PROPERLY, DIDN'T YOU?
.....
WAI-
??
YOU DID GOOD
LISA-SAN
GOOD GIRL

TOMORROW TOO
I'LL COOK YOUR FAVORITE FOOD.
Thank God,
Kaede is here.
THANKS
.....
HEY, YOU
HOW LONG DID YOU SAY YOU WERE STAYING AT MY HOME?

I WAS THINKING IN TWO WEEKS OR SO
.....
YOU CAN...
STAY A LITTLE MORE, I GUESS.
HUH?!
I JUST THOUGHT IT WOULD BE TROUBLESOME IF MY ERRANDS BOY DISAPPEARED!
SURE, SURE
LISA-SAN
DID YOU FALL FOR ME?
WE CAN CONTINUE WITH THIS TALK
AT HOME.

Créditos:
Edición: Nana_LISRI
Traducción: Nana_LISRI
Visita:
happybubblesubss.blogspot.com

Hi there guys!

English is not my mother tongue, so throughout the project you might find mistakes or unnatural expressions and sentences. If you do, **PLEASE** tell me so I can improve both, my translation and English skills.

- Nana -